



INFORMATOR PARAFIALNY

397/2026

Missio Catolica pro Fidelibus Linguae Polonica - Kleve
POLNISCHE KATHOLISCHE MISSION IN KLEVE/EMMERICH/KEVELAER
Kavarinerstr. 10 47533 Kleve

telefon do biura parafialnego: 02821/ 9705690

0176 / 97728355

www.pmk-kleve.de * email: polnische-mission-kle@bistum-muenster.de

„NIE LĘKAJCIE SIĘ. OTWÓRZCIE, OTWÓRZCIE NA OŚCIEŻ DRZWI CHRYSTUSOWI!”

ŚW. JAN PAWEŁ II

XXI NIEDZIELA ZWYKŁA - 23. SIERPNIA 2026

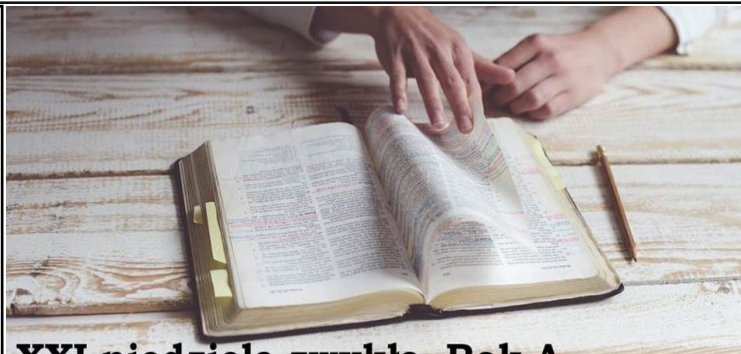
(Mt 16,13-20)

Gdy Jezus przyszedł w okolice Cezarei Filipowej, pytał swych uczniów: „Za kogo ludzie uważają Syna Człowieczego?”.

A oni odpowiedzieli: „Jedni za Jana Chrzciciela, inni za Eliasza, jeszcze inni za Jeremiasza albo za jednego z proroków”. Jezus zapytał ich: „A wy za kogo Mnie uważacie?”. Odpowiedział Szymon Piotr: „Ty jesteś Mesjaszem, Synem Boga żywego”. Na to Jezus mu rzekł: „Błogosławiony jesteś, Szymonie, synu Jony. Albowiem ciało i krew nie objawiły ci tego, lecz Ojciec mój, który jest w niebie. Otóż i Ja tobie powiadam: Ty jesteś Piotr - Opoka i na tej opoce zbuduję mój Kościół, a bramy piekielne go nie przemogą. I tobie dam klucze królestwa niebieskiego; cokolwiek zwiążesz na ziemi, będzie związane w niebie, a co rozwiążesz na ziemi, będzie rozwiązane w niebie”. Wtedy przykazał uczniom, aby nikomu nie mówili, że On jest Mesjaszem.

Komentarz do Ewangelii

O tym, czy ktoś jest chrześcijaninem czy nie, decyduje odpowiedź na pytanie, które Pan Jezus postawił swoim uczniom: „Za kogo Mnie uważacie?” Reszta, zwłaszcza przemiana serca i wyzbycie się grzechu, jest konsekwencją odpowiedzi na to pytanie. Jeśli dla kogoś Jezus jest Mesjaszem, Synem Boga żywego, to dokonuje ściśle określonego wyboru drogi życiowej. Jest to droga od egoizmu do miłości. Tymczasem bardzo często Jezus jest dla ludzi tylko Bogiem. Piszę „tylko”, bo jest istotna różnica między Bogiem, a Bogiem żywym, który zbawia (czyli Mesjaszem). Dbajmy o to, by Jezus nie był dla nas odległym Bogiem, który jest bardziej ideą niż osobą. On chce żyć w naszym życiu. Istotne jest nie tylko to, kto jest dla nas Bogiem, ale też to jakim On jest w naszej świadomości.



XXI niedziela zwykła, Rok A

A wy za kogo mnie uważacie... (por. Mt 16, 13-20)

Odkrywanie tożsamości Jezusa w Ewangelii Mateusza

MSZE ŚWIĘTE I NABOŻEŃSTWA

KLEVE

St. Maria Himmelfahrt, Kapitelstr. 10

NIEDZIELA - od godz. 8⁴⁵ - Spowiedź św.

o godz. 9³⁰ - Msza św.

ŚRODA - od godz. 18⁰⁰ - Spowiedź św.

o godz. 18³⁰ - Msza św.

EMMERICH AM RHEIN

Liebfrauenkirche, Frankenstr. 14

NIEDZIELA - o godz. 11¹⁵ - Spowiedź św. i różaniec od 11.30

o godz. 12⁰⁰ - Msza św.

St. Aldegundis, Aldegundiskirchplatz 1

PIĄTEK - od godz. 18⁰⁰ - Spowiedź św.

o godz. 18³⁰ - Msza św.

KEVELAER

St. Antonius, Geldenerstr. 15A

NIEDZIELA - o godz. 15¹⁵ - Spowiedź św. i Koronka od 15.45

o godz. 16⁰⁰ - Msza św.

St. Marien/Beichtkapelle, Kapellenplatz 35

CZWARTEK - od godz. 18³⁰ - Spowiedź św.

o godz. 19³⁰ - Msza św.



Ks. Jerzy Wieczorek SChR tel.: 0176/97728355

s. Justyna Chomka MChR tel.: 0151/65920574

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. W dzisiejszej Ewangelii, Jezus odważył się zadać uczniom bardzo ryzykowne pytanie. Pytanie, po którym mógł stracić do nich zaufanie. Tymczasem oni odpowiadają źle, ale swoją odpowiedzią pokazują Jezusowi jedną ważną rzecz, że wytrwale szukają prawdy o Nim, że zastanawiali się bardzo głęboko, kim On jest, że to pytanie nurtowało ich już wcześniej i już wcześniej próbowali sobie na nie odpowiedzieć. I to jest chyba najważniejsze dla Jezusa. Jezus nie dziwi się, że się pomylili, mają do tego prawo. Dlaczego mają prawo do pomyłek? Bo szukają i to zadawała Jezusa. Dla Jezusa poszukiwanie prawdy jest powodem do dumy. Szukajmy codziennie odpowiedzi na pytanie kim jest dla mnie Jezus. To najważniejsze pytanie życia.

Wakacje, urlopy dobiegają końca. Na progu nowego roku szkolnego i katechetycznego apelujemy o dołożenie wszelkich starań, aby uczestnictwo dzieci i młodzieży w katechezie było od samego początku pełne świadomego zaangażowania. Wzrost wiary i wrażliwość na prawo Boże nie dokonują się okazjonalnie, ale przez systematyczne słuchanie i rozważanie słowa Bożego na katechezie i podczas niedzielnej Eucharystii, która stanowi osobiste spotkanie z Panem na łamaniu chleba.

- 06. września br. w niedzielę **uroczyste rozpoczęcie roku duszpasterskiego i katechetycznego podczas Mszy św. w naszej parafii.**

- **Podczas Mszy świętej 06. września poświęcenie tornistrów.**

- 12. września, w sobotę od **godz. 11⁰⁰ ÷ 12³⁰** odbędzie się planowane spotkanie informacyjne w Kleve przy biurze parafialnym dla rodziców dzieci, które rozpoczynają przygotowanie do Pierwszej Komunii św.

2. Nabożeństwa w tym tygodniu:

- **w środę, 26. sierpnia, uroczystość Najśw. Maryi Panny Częstochowskiej**, Msza św. o godz. **18³⁰** w Kleve w kościele **St. Mariä Himmelfahrt**. Od godz. **18⁰⁰ ÷ 18²⁵** okazja do spowiedzi św. Około 18¹⁵ zapraszamy na koronkę do Miłosierdzia Bożego. W czasie Mszy św. modlić się będziemy przez wstawiennictwo św. Charbela za wszystkich chorych i doświadczających cierpienia.

- **w czwartek, 27. sierpnia, wspomnienie św. Moniki, w Beichtkapelle przy Bazylice Matki Bożej w Kavelaer** Msza św. o godz. **19³⁰**. Od godz. **18³⁰ ÷ 19¹⁵** okazja do spowiedzi św. Około 19¹⁵ zapraszamy na koronkę do Miłosierdzia Bożego. W czasie Mszy św. modlić się będziemy przez wstawiennictwo św. Charbela za wszystkich chorych i doświadczających cierpienia.

- **w piątek, 28. sierpnia, wspomnienie św. Augustyna**, Msza św. o godz. **18³⁰** w Emmerich w kościele **St. Aldegundis**. Od godz. **18⁰⁰ ÷ 18²⁵** okazja do spowiedzi św. Około 18¹⁵ zapraszamy na koronkę do Miłosierdzia Bożego. W czasie Mszy św. modlić się będziemy przez wstawiennictwo św. Charbela za wszystkich chorych i doświadczających cierpienia.

- Przed rozpoczęciem nowego roku katechetycznego prosimy rodziców dzieci o pomoc w przygotowaniu pomieszczeń. Zapraszamy chętnych w sobotę 29. sierpnia br. na godz. **10³⁰ ÷ 12³⁰**. Już dziś składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy podejmą trud współpracy dla dobra dzieci i naszej parafii.

- **Na ostatniej stronie porządek Mszy św. w miesiącu sierpniu.**

- w następną niedzielę **XXII niedzielę zwykłą**, 30. sierpnia br., **Msze św. o godz. 9³⁰** w Kleve, o godz. **12⁰⁰** w Emmerich i o godz. **16⁰⁰** w Kavelaer. Przed Mszą św. możliwość skorzystania ze spowiedzi św., która kończy się 5 minut przed rozpoczęciem Mszy św.

3. Od początku czerwca (01.06.-31.06. br.) przyjmujemy zapisy dzieci i młodzieży na nowy rok szkolny i katechetyczny. Prosimy rodziców o wypełnienie karty zgłoszenia i uważne zapoznanie się z wszystkimi propozycjami, które w tym nowym roku w szerszej formie niż dotychczas. **Wszystkim, którzy już to uczynili serdecznie dziękujemy i jednocześnie informujemy, iż po ustaleniach z parafiami miejscowymi podajemy program spotkań. Szczegóły na następnych stronach.**

4. Biuro parafialne czynne w okresie ferii letnich (do końca sierpnia) tylko w środę i po Mszach św. w tygodniu w zakrystii oraz po umówieniu telefonicznie terminu.

5. Zapraszamy w pierwszą sobotę października (03.10.br.) na różańcową pielgrzymkę do Banneux. Koszt **od osoby 20 €**. Zapisy w zakrystii po Mszach w tygodniu albo w biurze parafialnym.

6. Jak co roku, zapraszamy na pieszą pielgrzymkę w Telgte wspólnie z innymi parafiami obcokrajowców diecezji Münster w sobotę **26. września br.** Zapisy w zakrystii po Mszach w tygodniu albo w biurze parafialnym.

7. Wszystkich zafascynowanych śpiewem wielogłosowym zapraszam do udziału w projekcie: **ADWENT 2026. Zainteresowanych szczegółami prosimy o kontakt z Ks. Jerzym.**

8. Wszystkich przygotowujących się do zawarcia sakramentu małżeństwa zapraszamy do udziału w **kursie przedmałżeńskim: 12. września w sobotę** od godz. **14⁰⁰ ÷ 18³⁰**, i **19. września w sobotę** od godz. **17⁰⁰ ÷ 19³⁰**. **Za zgodą wszystkich zainteresowanych niektóre terminy mogą ulec zmianie! Prosimy o zgłoszenia drogą elektroniczną: email: polnische-mission-kle@bistum-muenster.de**

9. Solenizantom i Jubilatam tego tygodnia, składamy najlepsze życzenia: Bożego błogosławieństwa i wstawiennictwa św. Patronów.

SUBSKRYPCJA BIULETYNU:
pmkkleve.biuletyn@gmail.com

INTENCJE MSZALNE

DO MODLITWY WIERNYCH MOŻNA DODAC TAKŻE PROŚBY BEZPOŚREDNIO PRZED MSZĄ ŚW. W ZAKRZYSTII
INTENCJE MSZY ŚW. BARDZO PROSIMY ZAMAWIAĆ W BIURZE PARAFIALNYM W GODZINACH URZĘDOWANIA
LUB W TYGODNIU PO MSZACH ŚWIĘTYCH W ZAKRZYSTII

XXI NIEDZIELA ZWYKŁA - 23.08.2026

9 ³⁰ KLEVE	KLEVE, ST. MARIA HIMMELFAHRT: 1. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Tadeusza z okazji urodzin i dla całej rodziny. <i>Modlitwa wiernych:</i> 1. W intencji dzieci i młodzieży - o bezpieczne podróże i dobry odpoczynek wakacyjny w łączności z Bogiem i Maryją.
12 ⁰⁰ EMMERICH	EMMERICH, ST. LIEBFRAUEN: 1. O dar nieba dla Jana Kalita, Reginy i Zdzisława Krajewskich i zmarłych z rodziny. <i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O nowe i liczne powołania kapłańskie i zakonne i właściwy wybór drogi życiowej dla młodzieży.
16 ⁰⁰ KEVELAER	KEVELAER, ST. ANTONIUS: 1. O Boże błogosławieństwo dla Leni z 18-tej rocznicy urodzin. <i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Moniki i Andrzeja z okazji 17 rocz sakramentu małżeństwa i ich rodziny. 2. O nowe i liczne powołania kapłańskie i zakonne i właściwy wybór drogi życiowej dla młodzieży

ŚRODA - 19.08.2026

18 ³⁰	KLEVE, ST. MARIA HIMMELFAHRT: 1. Z podziękowaniem za otrzymane łaski dla Sebastiana i Jego rodziny oraz o dar chrztu dla Mii i Leni. <i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O szybki powrót do zdrowia w pewnej intencji.
------------------	---

CZWARTEK - 20.08.2026

19 ³⁰	KEVELAER, BEICHTKAPELLE: 1. O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Adama z ok 17-tej rocznicy urodzin i o opiekę dla całej rodziny
------------------	--

PIĄTEK - 21.08.2026

18 ³⁰	EMMERICH, ST. ALDEGUNDIS: 1. Za Eleonorę Błaszczuk w 30-ty dzień po śmierci i za zmarłych z rodziny.
------------------	---

XXII NIEDZIELA ZWYKŁA - 30.08.2026

9 ³⁰ KLEVE	KLEVE, ST. MARIA HIMMELFAHRT: 1. O Boże błogosławieństwo dla Roksany z okazji 18-tej rocznicy urodzin. 2. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Eweliny i Piotra z okazji 23-ciej rocznicy sakramentu małżeństwa. <i>Modlitwa wiernych:</i> 1. W intencji dzieci i młodzieży - o bezpieczne podróże i dobry odpoczynek wakacyjny w łączności z Bogiem i Maryją.
12 ⁰⁰ EMMERICH	EMMERICH, ST. LIEBFRAUEN: 1. Za zmarłego Andrzeja Olejniczak i o umocnienie rodziny w chwilach cierpienia. Intencja od córki Elżbiety Koniecznej z rodziną. <i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O nowe i liczne powołania kapłańskie i zakonne i właściwy wybór drogi życiowej dla młodzieży.
16 ⁰⁰ KEVELAER	KEVELAER, ST. ANTONIUS: O Boże błogosławieństwo dla Beaty z ok. 18-tej rocznicy urodzin. <i>Modlitwa wiernych:</i> 1. O nowe i liczne powołania kapłańskie i zakonne i właściwy wybór drogi życiowej dla młodzieży

Kavarinerstr. 10, 47533 Kleve

BIBLIOTEKA PARAFIALNA

tel.: 02821 9705690

Godziny urzędowania biblioteki: **w czasie wakacji letnich nieczynna**

AL-ANON To ludzie, którzy tak jak i Ty, martwią się, że ktoś z bliskich pije za dużo. Choroba alkoholowa wpływa na każdego członka rodziny. Otoczenie pijącego zostaje przez tę chorobę jakby „napromieniowane”, zachowanie najbliższych zmienia się, choć oni sami często tego nie widzą. Rodziny i przyjaciele alkoholika otrzymują w Al-Anon szansę uczenia się od siebie nawzajem, jak - mimo choroby - żyć w sposób satysfakcjonujący i szczęśliwy.

Zapraszamy:

Piątek od godz. 18⁰⁰;

Kavarinerstr. 10, 47533 Kleve

Środa od 19⁰⁰÷20³⁰;

Caritas-Centrum Mechel-Haus Luxemburger Platz 1, 47623 Kevelaer

Anonimowi Alkoholicy



**ZAPRASZAMY
KLEVE, KEVELAER
i EMMERICH**

NABOŻEŃSTWA W NAJBLIŻSZYM MIESIĄCU W POSZCZEGÓLNYCH MIASTACH:

KLEVE: w kościele St. Mariä Himmelfahrt-Stifts und Propsteikirche:

23. sierpnia, XXI niedziela zwykła, Msza św. o godz. 9³⁰
od godz. 8⁴⁵ - okazja do spowiedzi świętej
26. sierpnia, w środę, Msza św. i modlitwa przez św. Charbela w intencji chorych o godz. 18³⁰
od godz. 18⁰⁰ - okazja do spowiedzi świętej
od godz. 18¹⁵ - koronka do Miłosierdzia Bożego
30. sierpnia, XXII niedziela zwykła, Msza św. o godz. 9³⁰
od godz. 8⁴⁵ - okazja do spowiedzi świętej

EMMERICH AM RHEIN: w kościele St. Liebfrauen

23. sierpnia, XXI niedziela zwykła, Msza św. o godz. 12⁰⁰
od godz. 11¹⁵ - okazja do spowiedzi świętej
od godz. 11³⁰ - modlitwa różańcowa
30. sierpnia, XXII niedziela zwykła, Msza św. o godz. 12⁰⁰
od godz. 11¹⁵ - okazja do spowiedzi świętej

EMMERICH AM RHEIN: w kościele St. Aldegundis

28. sierpnia, w środę, Msza św. o godz. 18³⁰
od godz. 18⁰⁰ - okazja do spowiedzi świętej
od godz. 18¹⁵ - koronka do Miłosierdzia Bożego

KEVELAER: w kościele św. Antoniego

23. sierpnia, XXI niedziela zwykła, Msza św. o godz. 16⁰⁰
od godz. 15¹⁵ - okazja do spowiedzi świętej
od godz. 15⁴⁵ - koronka do Miłosierdzia Bożego
30. sierpnia, XXII niedziela zwykła, Msza św. o godz. 16⁰⁰
od godz. 15¹⁵ - okazja do spowiedzi świętej
od godz. 15⁴⁵ - koronka do Miłosierdzia Bożego

KEVELAER: w St. Marien/Beichtkapelle, Kapellenplatz 35

27. sierpnia, w czwartek, Msza św. o godz. 19³⁰
od godz. 18³⁰ - okazja do spowiedzi świętej
od godz. 19¹⁵ - koronka do Miłosierdzia Bożego

Drodzy rodzice i uczniowie

Ostatnie dni wakacyjne, mam nadzieję, że ten czas pozwolił Wam i Waszym dzieciom zregenerować siły, pozwolił odnowić zapał na kolejny rok pracy i nauki ... Dzieci i młodzież rozpoczęły naukę w szkole, uczą się matematyki, przyrody, innych przedmiotów, nauka ta przybrała często odmienny charakter, ale jest kontynuowana. Nie możemy zostawić dzieci bez kształtowania ich życia w wierze, bez ukierunkowywania ku Bogu, ku wartościom chrześcijańskim, ku temu co jest piękne i szlachetne. Wiara rodzi się z tego, co się słyszy, a tym, co się słyszy jest słowo Chrystusa” - Rz 10,17. Dlatego pragniemy wszystkie dzieci i młodzież, którzy zgłoszą się do nas otoczyć, duszpasterską troską i **zaprosić na zajęcia katechetyczne i z języka polskiego** w wymiarze takim w jakim to będzie możliwe.

Nowe dyrektorium katechetyczne

"Katecheta ma być świadkiem wiary, a katecheza istotnym elementem ewangelizacji". W dniu 25 czerwca 2020 ogłoszono w Watykanie nowe dyrektorium katechetyczne, które stanowi uaktualnienie dyrektorium z roku 1997. Treść dokumentu została podzielona na trzy części i 12 rozdziałów. W pierwszej części jest mowa o roli katechezy w ewangelizacyjnej misji Kościoła. Przypomina się w niej m.in. o należytnym przygotowaniu katechetów, którzy winni być wiarygodnymi świadkami wiary. W drugiej części dokumentu zostało m.in. uwypuklone znaczenie rodziny, która aktywnie uczestniczy w katechizacji i jest naturalnym miejscem życia wiary. Rodzina uczy dzieci wiary, ale nade wszystko daje o niej świadectwo. Trzecia część dyrektorium dotyczy katechezy w Kościołach partykularnych. Jest w niej mowa m.in. o szkołach katolickich, które w coraz większym stopniu powinny się stawiać „współnotami wiary”. Podkreśla się też znaczenie nauczania religii, dzięki czemu uczniowie mogą otrzymać wykształcenie całościowe, uwzględniające wymiar duchowy człowieka.

BIURO PARAFIALNE

w czasie wakacji czynne

w środę w godz. 15⁰⁰÷17⁰⁰

oraz w zakrystii po Mszach św. w tygodniu albo
po umówieniu telefonicznie indywidualnego terminu

Kavarinerstr. 10 47533 Kleve tel.:02821 9705690

Każdy, kto chciałby przekazać **DAR SERCA NA UTRZYMANIE I FUNKCJONOWANIE NASZEJ PARAFII**, prosimy, aby uczynił to przekazując ofiary na podane konto z dopiskiem: Imię i Nazwisko z podaniem zwrotnego adresu, oraz na jaki cel. Będzie możliwość uzyskania potwierdzenia wpłaty tzw. *Spendenbescheinigung* wystawiony przez Kurię Biskupią.

Za wszelkie oznaki dobroci i hojności składam już dziś serdeczne podziękowanie.

POLNISCHE KATHOLISCHE MISSION IN KLEVE

IBAN: DE 65400602650001987909

BIC: GENODEM1DKM